Գ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 763 — ԻԶՄԻՐ 2/15 ՓԵՏՐՎԱՐ 1912 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

طاشينك
اميچه يومى غزته
صاحبلرى: هرانت ماموريان: ازمير

„TACHINK"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏԱՐԿ.	ՎԵՑ.	ԵՌ.
ԻԶՄԻՐ	80	40 Ղ.	20
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԴԱՒՈՒԱՌ	80	40 Ղրչ.	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	13 Ֆր.	

Նամակներ պէտք է ուղղել՝ Խմբագր. «ԴԱՇԻՆՔ»
Մամուրեան Տպարան — Իզմիր
Rédaction du journal Arménien «TACHINK»
Imp. Mamourian — Smyrne

Չի հրատարակուած ձեռագիրներ չեն վերադարձուիր

10 ՓԱՐԱ

Օսմ. ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Գ.

Մայրաքաղաքէ հասած հայ թերթերը կ'բերեն մեզի վերջին Ազգային ժողովոյ նիստին նկարագրութիւնը։

Ինչ որ գուշակած էինք մեր նախորդ երկու յօդուածներով տեղի կունենայ, այսինքն Պատրիարքարանի կուզէն տալ երկրորդական դեր մը ընտրական գործողութեանց մէջ, կուզեն որ Պատրիարքարանը չգոր դիրք մը բռնէ և հանդիստտեսի դերն ստանձնէ։

Կ'յուսան կամ կուզեն այնպէս հաւատացնել որ ընտրական գործողութեանց համար կազմուած կամ վերակազմելի սահմանադրական ժարմինը պիտի կրնայ հրսկիլ ընտրութեանց վրայ և ազգին բազ ձանքներուն գոհացում տալ իր պահանջներուն և ուղղութեամբը։

Նկու տես որ մենք յոյս չունինք այդ սահմանադրական մարմինին ստանձնելիք և տեսնելիք գործին վրայ, որովհետև մինչև այսօր մեր ակնկալութիւններն ի դերև ելան և արդէն բան մը չէինք սպասեր ի բարու զէմ լարուած և գանազան հաշիւներէ տարուած կարգ մը անհատներէ, որոնք չուրջ տասէ մը ի վեր խորհրդակցութիւններու կ'հրաւիրուին, կերթան կամ չեն երթար, և նոյն իսկ եթէ ներկայ գտնուին խորհրդակցութիւնանց չեն յաջողիր իրարու խօսք հասկնալ և համաձայնութեան եզր մը գտնել։

Չենք հասկնար թէ Պօլսոյ մէջ ընտրելի երկու հայ երեսփոխանները համար կ'ըլլան այս բոլոր իրազարձութիւնները, նկատելով որ իրարու խօսք չհասկցող այդ մարմինը, երբէք չպիտի յաջողի Պատրիարքարանը համար իր օգտակարութիւնն ուներու համար և գաւառն է որ պէտք ունի ուղղութեան քան Պօլիսը։

Պարզապէս արգահատելի կ'գտնենք Պօլսոյ Ազգային ժողովին մէջ իրարու հետ սկզբունքներով և ուղղութիւններով ներկայացուած կարծիքներն այս կամ այն երեսփոխաններուն կողմէ։ Ինչ է անոնց նպատակը՝ որպէսզի կարելի կ'ըլլայ թափանցել և ըր կարծիք յայտնողներու մէջ մինչ դաւանանքները այքի առջև ունենանք։

Ամեն ազգ՝ Յոյն, Թուլկար, Հրեայ իրեն պաշտօնական հանգամանքով ընտրական գործողութեանց մէջ գործօն դեր մը ունենալն վտանգաւոր չհամարիր ազգային համար և միայն մեր երեսփոխաններն են որ խղճմտութեամբ մը՝ չեն ուզեր վտանգել ազգային մէջ Պատրիարքարանի պաշտօնական դիրքը, իրաւ որ չափազանց չրջահայեաց կ'ըլլան մերին ները, երբ տեղի չկայ անոր, բայց միշտ այսպէս եղած է, հարկ չեղած և գոյութիւն չունեցած տեղը՝ վտանգ կ'տեսնենք և բուն վտանգի պահուն հոգւով մարմնով կ'նետուինք խիզախորէն։

Եթէ այդ ընտրական մարմինը չպիտի կրնայ հսկել ու առաջնորդել գաւառի ընտրութիւններն,— անչուշտ մեր խօսքը իզմիրի համար չէ, որովհետև Իզմիր պէտք չունի ուղղութեան և հրահանգներու,— ուրեմն ինչո՞ւ այդքան իրար կ'անցնի և բռնօրէն համաձայնութեան մը գալու համար գլուխ կ'ճաթեցնէ։ Մեր գիտցածը՝ այսօր ներքին գաւառներն են կարօտ հրահանգելու, որպէսզի հայերը կարող ըլլան իրենց ընտրական իրաւունքները պաշտպանել ու իրենց համեմատական թիւին համեմատ հայ երեսփոխաններ տալ։

երը անդին յոյները Թուրքիոյ մէջ իրենց բնակչութեան քանակութիւնը տեսնեմատ կերպով կ'տեսարարայնեն, հայերն ի՞նչ ընդ ո՞ր մարդահամարին վրայ յենլով, պիտի կրնան հասկնալ թէ քանի երեսփոխան տալու օրինական իրաւասութիւնն ունին, այս ամեն կարևոր պարագաներն ուրեմն եթէ այդ սահմանադրական մարմինն չպիտի կրնայ տալ ազգին, կ'տարբնենք թէ գոյութեան իրաւունք ուսկից ունենալ կ'կարծէ։

Այսօր գաղնակցութիւնը Ընդհ. ժողովոյ մէջ կ'պաշտպանէ թէզ մը ուր ձիչդ հակառակը պնդած էր առաջին ընտրութեան ժամանակ, բնական է այս և զարմանալի ոչինչ կայ, անոր չափը կ'պահանջէ որ կարելի եղածին չափ գաղնակցական կամ համակիր երեսփոխաններ ընտրուին Օսմ. Խորհրդարանին համար, որոնցմէ կը սպասէ բարոյական և նիւթական չահ մը, և միւս կողմէ Իթթիհատի հետ իր համաձայնութիւնը կ'պարզէ իր կացութիւնը և կ'բնորոշէ իր բռնելիք ընթացքը, այս չատ հասկնալի ու բացատրելի է, բայց չենք հասկնար սա կեդրոնի անուանական կուսակցութեան ընթացքը որ ոչ այս, ոչ ալ այն կողմն է ու իր անուտոյզ, անորոշ և տարուսի ընթացքով կ'վտանգէ ազգին չահերը՝ փափուկ կացութիւն մը սահեցնելով ազգին համար։

Եւ դիտէք թէ պիտի պատահի վերջ ի վերջոյ, Պօլսոյ Խորհրդարանական իմբակցութիւնը,— իրաւ որ անունն անգամ դեռ չենք հասկցած,— կամ ընտրական յանձնժողովը, կամ ընտրական մարմինը, նիստ նիստի վրայ, պիտի հաւաքուի, իրարու խօսք չպիտի հասկնայ, մին այս, մին այն կողմ պիտի քաշէ ու ամենէ վերջ պիտի ցրուի ապարդիւն կերպով, չկրնալով նոյն իսկ հսկել Պօլսոյ մէջ ընտրելի երկու երեսփոխաններու ընտրական դործին։

Անդին գաւառները անդլուխ մնացած և առ ի չգոյէ պաշտօնական ոեչ ուղղութեան պիտի ընդդրկեն Դաչնակցութեան ծրագիրը և անոնց փափաքին համեմատ պիտի չարժին այս կամ այն կողմ։

Դաչնակցութեան ընդդրկած քաղաքականութիւնն այս է, բացայայտ կ'ըսի և իրոց մեր երեսփոխան էֆէնտիները եթէ գործ չունին պաշտօնական հանդիսանան Պատրիարքարանի կամ վարչութեան տակով՝ վերին հսկողութեան պէս վերացական բանաձևի մը, այսինքն անուանական պաշտօնի մը կիրարկումը, որ իրականին մէջ ոեչ գրական օգտակարութիւն մը չի կրնար ունենալ ընտրութեանց վրայ։

Այս կամ այն կերպով ընտրութիւնները պիտի կատարուին և հայերն չկորսնցնեն իրենց անհամիրաչս գործակցելու բնական ձիրքին, ձեռնպահ պիտի մնան բոլորովին, բաղդին ձգելով ամեն բան կամ քաղաքական կուսակցութեան մը ձեռքը որ իրրև ազգին ներկայացուցիչ մէկ հատուածը արդէն բանակցութիւններ կատարած է Թուրք կուսակցութեան մը հետ և իր հետևելիք ուղին գծած։

* * *

Իզմիրի մէջ դեռևս ընտրական գործողութիւններն որոշ հանգամանք մը ձեռ ընտացած, այսքան միայն գիտենք ու Իթթիհատի կուսակցութիւնը պիտի չգոփէ Հայոց Առաջնորդարանի կարծիքը Իզմիրի Հայ ընտրելիին նկատմամբ, և եթէ հաժաձայն գտնէ այդ ընտրելիին հանգամանքը իր տեսութիւններուն, անչուշտ ապահոված պիտի ըլլայ այդ անձին ընտրութիւնը։

Իզմիրի համար առայժմ կը տեղեկանանք թէ երեք չորս ընտրելիներ կան, բայց ստոյգ և արժանահաւատ աղբիւրներէ մեր ստացած տեղեկութեանց համեմատ Իթթիհատի փափաքն է եղեր, խիստ ծանօթ ու կարող հայ օրէնսդէտ-փաստաբանի մը ընտրութիւնը ապահովել, և առ այդ պէտք եղած ձեռնարկները պիտի ըսկսի ընել. նախ ընդունելու այդ անձին հաւանութիւնը ինքզինքին իրրև քանտիտա ներկայելու ու ապա այդ քանտիտատուրութիւնը պաշտպանելու գործողութեանց սկսելով։

Ինչ որ ալ ըլլայ սակայն այն անձն որուն անունը տալ պատրաստ չենք տեսներ, որչափ ժամանակ որ իր վերջնական որոշումն և քանտիտատուրութիւնը չդնէ, չենք կարծեր որ եթէ երբէք ընդունի Իթթիհատի կողմէ ստիպողական իրեն առաջարկուած քանտիտատուրութիւնը, զիջանի այդ կուսակցութեան հետ պայմանաւորուիլ և նոյն կուսակցութեան անդամակցութիւնն ընդունիլ։ Արդէն Իթթիհատ չատ լաւ կը ռահած է բարեր սղղարար այս պարագան, և իր կրնական փափաքն ու պնդումները զայն Օսմ. Խորհրդարանի երեսփոխան տեսնելու, մեծապէս զոհունակութիւն պատճառելու ստիպի կ'ըլլայ լրջմիտ ու լրջախոհ հայ չրջանակներուն մէջ, որոնք Իթթիհատի այս լայնամիտ վերաբերումը բարեգուշակ նչան մը կը համարին։

Այսպէս կամ այնպէս Իզմիր պիտի ունենայ իր հայ երեսփոխանը և այդ երեսփոխանին ընտրութիւնը կախում ունի միայն և միայն Իթթիհատէն, այս պէտք է լաւ գիտնան մեր պօլսահայ Սահմանադրական Ակումբի կամ մարմինի անդամները, հետևարար մենք Իզմիրցիս ոեչ օգնութիւն մը չենք ակնկալեր իրենցմէ սակայն նոյնը չենք կրնար ըսել և խորհիլ ներքին գաւառներու մասին։

Եւ այս պարագան ցաւալի է որ չեն կրնար խորհիլ մեր Պօլսահայ ժողովականները։

ՀԱՅՏԱԼԻՒՆ ՄԷՋ

Երկկուան հեռագիրներու մէջ կարդացի որ Սայիտ փաշա, հաւաստած է որ ասկից վերջ, Թուրքիոյ մէկ ծայրէն միւսը անթելի կերպով պիտի գործադրուի ... Սահմանադրութիւնը։

Եթէ ստոյգ է այս հեռագիրը և բան առ բան Սայիտ փաշա ըսած է այս խօսքերն, կամ անոնց իմաստին համապատասխան կերպով յայտարարութիւն մը ըրած է, ալ առարկութիւն մը չենք կրնար ունենալ և ան ս ես առաջինն հրապարակաւ ներողութիւն կ'խնդրեմ Սայիտ փաշայէն մինչև այժմ, երկրին օգտին, հայրենիքին ծառայութիւն մը ընելու մարմաջէն բռնուած՝ ըրած բոլոր դիտողութիւններուս համար։

Եւ Սայիտ փաշա իբրև լուսաւորեալ անձ մը պիտի ներէ ինձ, որովհետև մինչև հիմակ այնպէս կ'կարծէի թէ սահմանադրական կանոններով և օրէնքներով կ'կառավարուէր երկիրը, մինչդեռ ալ խալած ըլլալս, այսօր կ'զգամ, նոյն իսկ Սայիտ փաշայի խոստովանութեամբ։

Ուրախ պէտք է ըլլանք որովհետև ասկից վերջ սահմանադրապէս պիտի կառավարուի երկիրը, ասկից վերջ ժողովուրդին բոլոր գանգատները լսելի պիտի ըլլան, տուրքերը արդարութեամբ պիտի բաշխուին, կալուածները գոց աչքերով և

վարդանանց տօնին առթիւ Ուրբաթ օր «Դաշինք» չպիտի հրատարակուի։

բմացած գլուխներով մարդիկներու կողմէ չպիտի գնահատուին, թաղապետութիւններն իրենց գլուխն նոր տուրքեր չպիտի կրնան դնել, երթանք աւելի հեռուները և մանաւանդ խնդիրը Հայոց վրայ, ըսենք թէ՝ այլ ևս հայերը զրկանքներու չի պիտի ենթարկուին, փիւրտերու կողմէ չի պիտի հարստահարուին, գրաւուած հողերը իրենց սեպհական տէրերուն պիտի վերադարձուին, Բանկալթիի գերեզմանատան հողին բուն արժէքը պիտի հատուցուի, հայ մկպուններու թիւը հայոց թիւին համամատութեամբ պիտի կրկնապատկուի, հայ պաշտօնատարները պիտի աւելնան, Պատրիարքարանի առանձնաչնորհումները պիտի յարգուին, խեղպնա պաշարզնեներու յանկերգը այլևս չպիտի լսենք, հայոց Պատրիարքին գանգատները և պահանջումները վայրկենապէս պիտի գործադրուին, վերջապէս զորն ասեմ և զորն խոստովանիմ զի անթիւ են յանցանք իմ առնասելի են մեզք իմ....»

Եւ այս ամենն՝ որովհետև նոր պիտի սկսի եղեր սահմանադրութեան ոգւոյն և տարբին գործադրութիւնը...

Լ.Ս

ԶԱԳԱՐՃԱԼԸ
ԱՒԱԶԱԿԱՅԻՆ ԿԵՆԴՐԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

(Շար. երեկի թիւին)

Օր մը հօրեղբայր Եանին որուն ելած էր Կէչէմ-Պօղի մօտ գտնուող վայրի անտառներուն մէջ, Ցանկարծ Զագարճալը և իր ընկերներն առջևը եկան, Էֆէն անսիջապես ըսաւ տեղէդ չի չարժի՛ս, մի և նոյն ակով պատասխանեց նաև Եանին ծիծաղելով։ Ապա իբր բարեկամներ նստան գետակին եզերքը և սկսան տեսակցիլ։

Պիրկիէն գատ Լիզտայի վայրերն ալ Զագրճալըի պատմութեան մէջ կարևոր տեղ մը կը գրաւեն։ Հոն էին Էֆէին ամենահաւատարիմ բարեկամները։ Զագրճալըի աւելի ապահով թաքստոցն էր հանգուցեալ Դասապ Նիքօլիի այգեստանը։ Հոս Էֆէն երջանիկ կեանք մը կ'անցնէր։

Բիչ մըն ալ հարկ կը համարենք խօսիլ հոս աւազակապետին այն չահատակութեանցը և զէպքերուն որոնք տեղի ունեցան Կիւմիւչլիւ և Թոչանլը ագարակներուն մէջ։

Թոչանլը և Կիւմիւչլիւ ագարակները գլխաւոր և ապահովագոյն թաքստոցները եղած են Զագրճալըի։ Այս երկու ագարակաց մէջ չատ անգամ կը հիւրընկալէին զինք իր բարեկամներն և մանաւանդ Թիրէյի հրեայ Եօսիֆ Լէվին։ Զագրճալըն և իր բարեկամները հոս չատ անգամ վարձներ, նապաստակներ, սագեր և բազեր և զանազան թռչուններ կ'որսային։

Ագարակին չէնքը անտուիկ էր։ և կատարելապէս բերդի կը նմանէր։ Եօսիֆ Լէվին միշտ կը հիւրասիրէր զինքը։ Ուստի Ալիոզի եղբարք, ինչպէս նաև ամենց միւս մարդերը լաւ կը վարուէին աւազակապետին հետ։

Միայն ագարակին գրագիրը Օրէսդիս իր տխմարութեամբը կամ աւելի իր քաջալերանքը ապահինելով, ինչպէս պատմած է Եօսիֆ, ուզեց քրքրել իր մեծահարուստ տէրերը, սակայն բարեսիրտ Եօ ֆի առաջն առաւ ասոր։

Եօսիֆ իր պատուաւոր մարդ՝ կանոն ևորապէս կը կատարէր իր պարտակա-

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱՀԱՅԵՐ

Ա. Մ.

ՊԱՏՄՈՒՎԱԾՔ

Ես իմ մանկութեան տարիները անցուցած եմ Ղարաբաղի մէջ, ուր հայ ազգաբնակութիւնը կը բաղկանայ գրեթէ բացառապէս գիւղացիներէ։ Ես ինքս ալ գիւղացի մը եմ։ Ծնած եմ գիւղ մը, ուր ամէն մարդ կը զբաղի երկրագործութեամբ։ Ուրիշ ոչ մի զբաղում չկայ։ Ամէն մարդ ունի իր հողը, իր արտերը, իր այգին, իր ջրաղացը։ Ամէն մարդ կ՚աշխատի, կ՚ապրի իր աշխատանքով։ Ոչ ոք կայ, որ ուրիշի աշխատանքով ապրի։ Ոչ ոք կայ, որ ուրիշի քրտինքը ծծէ։ Ոչ ոք կայ, որ ուրիշի հաշուին հարստանայ։ Ամէն մարդ ունի իր հացը, իր ջուրը, իր հանգիստը։ Ամէն մարդ ունի իր ուրախութիւնը, իր տխրութիւնը։ Ամէն մարդ ունի իր ընտանիքը, իր զաւակները։ Ամէն մարդ ունի իր ընկերները, իր բարեկամները։ Ամէն մարդ ունի իր հարեւանները, իր գիւղացիները։ Ամէն մարդ ունի իր հայրենիքը, իր ազգը։ Ամէն մարդ ունի իր աղօթքը, իր հաւատքը։ Ամէն մարդ ունի իր յոյսը, իր ապագան։ Ամէն մարդ ունի իր կեանքը, իր մահը։ Ամէն մարդ ունի իր ամէն ինչը։ Ոչ ոք կայ, որ չունենայ ոչինչ։ Ոչ ոք կայ, որ ուրիշէն աղքատ ըլլայ։ Ոչ ոք կայ, որ ուրիշէն հարուստ ըլլայ։ Ամէն մարդ կը նմանի միւսին։ Ամէն մարդ կ՚ապրի միեւնոյն կերպով։ Ամէն մարդ կը մտածէ միեւնոյն բանը։ Ամէն մարդ կը զգայ միեւնոյն զգացումները։ Ամէն մարդ կը հաւատայ միեւնոյն բանին։ Ամէն մարդ կը յուսայ միեւնոյն բանին։ Ամէն մարդ կը սիրէ միեւնոյն բանը։ Ամէն մարդ կ՚ատէ միեւնոյն բանը։ Ամէն մարդ կը վախնայ միեւնոյն բանէն։ Ամէն մարդ կը ցանկայ միեւնոյն բանը։ Ամէն մարդ կը խնդրէ միեւնոյն բանը։ Ամէն մարդ կը պաշտպանէ միեւնոյն բանը։ Ամէն մարդ կը կռուի միեւնոյն բանի համար։ Ամէն մարդ կը մեռնի միեւնոյն բանի համար։

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
ՍՏԵՓԱՆ ԻՓԼԻՔՃԵԱՆ
ԱՅԻ ԵՕՐԿԻ ՓՈՂՈՑ
ՃԱՇԱԿԱՒՈՐ, ՏՈԿՈՒՆ, ԱԺԱՆ
Ամէն չարաթ նարաձեւութեանց համեմատ ապրանքներու ճոխ զանազանութիւն մը կ'ստանանք։
Շաբաթ օրերն մասնաւոր անսակներու վրայ 20% զեղչ։ Երկուշաբթի օրերն կատրուանք։
ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

Տեղական Լուրեր

ԻՄԱՑԱՆՔ թէ երէկ իրիկուն Մաղնեսիայի նախորդ երեսփոխան Մանուէր Զաքէ Սալիտ Պէյի կողմէ Իքի Զէյմէլիքի Մ. և Ց. Բիւրոյին մէջ չահեկան և կարեւոր բանախօսութիւն մը տեղի ունեցեր է։

ԲԱՂԱԲԻՒ Ռուսիոյ հիւպատոս Պ. Վիքթոր Քալ որ ամսուան մը արձակուրդով քաղաքս կը բացակայէր, անցած օր Ռուսական ընկերութեան մէկ չոգենաւով հոս վերադարձաւ։

ՔՕՆի մը օր առաջ Բիոսի մէջ «Ա. մալթիա» օրաթերթի թղթակցին տուընը «պոմպա» մը պայթած էր։ Տեղւոյս «Ի. մէրիսիա» թերթին տուացած մասնաւոր տեղեկութիւններուն նայելով, անցած օր Բիոսի Միւթէսարրիֆը տեղւոյն երեսփոխանէն ոմանք իր ներկայութեանը կ'սպասկուած է թէ, այն պարագային երբ երկրորդ անգամ «Պոմպա» մը պայթելու ըլլայ, Պոլսէն առած հրամանին համեմատ պատչարման վիճակ պիտի հրատարակէ։

ՅՈՒՆՍՍՏԱՆԻ իշխան Նիքօլա որ իր ընտանիքին հետ «Զիլիայէֆ» ռուսական չոգենաւով Աթէնք կը վերադառնար, անցած օր չոգենաւը քաղաքիս նաւահանգիստը խարսխեց։ Իշխանն անպայման կերպով ճամբորդելուն, ցամաք չուզեց իջնել և հետևաբար ամբողջ դիշեր չոգենաւին մէջ անցուց։ Առկէ ետ՝ բայց քաղաքիս Հիւպատոսէն, ոչ ոք չընդունեց իր ներկայութեանը։ Նոգենաւը երէկ կէսօրէն յետոյ քաղաքիս նաւահանգիստէն մեկնեցաւ ղէպ ի Փիրէա երթալու համար։

ՍԼՕՒԻի մօլ միւտիրի օգնական Ա. բիի Հիքմէթ էֆէնտի սի և նոյն պաշտօնով Զէյմէ երթալու համար հրաման ստացաւ։

ԱՆՑԱԾ օր 17 տարեկան քարագործ Փանաիոզ «տինամիտ»ով ժայռ մը կոտրելու միջոցին, դիպուածով աչ ձեռքը ջախջախուելէն յետոյ, երկու աչքերն ալ կուրցան։ Ախզեր Ցունոյ հիւանդանոցը փոխադրուեցաւ։

ՆԱԽՆԹԱՑ օր Թէվֆիքեիք Բասզանդի Պուգալի 17 տարեկան կինը յանկարծ մեռաւ։ Կնոջ հոգին ընդհանուր զատարազութեան լուր տուաւ թէ աղջիկը երկանք միջոցաւ թունաւորուած է։ Իսկոյն չերիկը ձերբակալուելով, բանտարկուեցաւ։

ՏԵՂԻՈՑ Թրքական թերթերէն մէկին մէջ կը կարդանք թէ նահանգիս ներքին գաւառներու տասանորդի ջնջեալ պաշտօնէութեանց պաշտօնեաները կը գանգատին թէ չատոնց առանց դրամի մնացած են։ Ուստի իրենց վիճակին բարելաւման համար տասանորդի տնօրէնութեան ուշադրութիւնը հրաւիրած են պաղատագին։

ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ կուսակալութեանց մէջ դայմագամութիւն ընդ Ալի Կալիպ պէյ Մաքրիի գայմագամ անուանեցաւ։

ՕՍՄ. Պանքան փետր. 2 և 6ին փակ պիտի մնայ։

ՆԵՐԲԻՆ գործոց նախարարութիւնը տեղւոյս կուսակալութեան 100,000 զրուշոց յանձնառարամուղի մը զրկեց Տրիպոլիս և Պէնկազիէն եկողներուն նպաստելու համար։

ԱՅՏՄՆի նահանգին երկրագրծական քնիկ Բօզտոս էֆ. Նազիմի չրջակայ գիւղերը գնաց՝ պէտք եղած միջոցներն ի գործ դնելու համար անցեալ տարի երեցած մարախին դէմ։ Ներուն ջնջումին համար։

ՍԻՒԼԻՄԱՄԲ գրած էին քանի մը թերթեր թէ Իզմիրի մէջ հետաձգին հատատելու վճռաչնորհը տրուած էր Իզմիրի ծովախորշի ընկերութեան։ Մտոյգը սա է որ պարզապէս արտօնութիւն տրուած է չիչեալ ընկերութեան հետաձգնով կապելու համար իր գրասենեակները Համիտիէի նաւամատոյցին հետ։

ԲԱՂԱԲԻՒ թաղապետութիւնը ծանոյց զանազան հասարակութեանց կրօնական պետերուն, Մըխթարներուն և քահանաներուն թէ այսօր հինգշաբթի պարտին ղբկել ընտրական ցուցակները. հակառակ պարագային գործադրութեան պիտի ղբրուին ընտրական օրէնքին տրամադրութիւնները։

ԵՐԷԿ կէսօրէն ետքը ժամը 1ին վասիլիօս Վէզուլաս անունով Յոյն մը իր կնոջը հանդիպեցաւ Եօլ Պէյօղլէն կամնալաճառի խանութի մը մէջ, ու երիտասարդի մը հետ նստած անուչեղէն կ'ուտէր։ Կնոջ այրը կասկածներ ունենալուն, խանութի մոնելով զանակ մը առաւ և ձեռքէն ու ուսոսկրէն վիրաւորեց կինը։ Ոստիկան Միլոսլը Մէհմէտ Թէվֆիգ Պէյ բռնեց չարագործը։ Իսկ վիրաւորեալ կինը Բաղաքապետարան փոխադրուեցաւ, ուր պաշտօնական բժիշկը կապեց վէրքերը։

ԵՐԷԿ առաւօտ օդը ձիւնային էր. յետոյ սակայն երկինք ամպերով ծածկուեցաւ և գուշէ անձրեւի պիտի փոխուի օդը։ Կ'կրեւի թէ Փետրուար ամիսը մեղի խաղեր պիտի կանչէ։

ՄԱՑՐԱՒԱՂԱՒԻ թերթերը նպատակաւոր քօղարկութիւններով, անցեալ չարաթ Իզմիր եկող Իթթիհատական պարագլուխներու համար այնպիսի յերիւրանքներ և սուտ տարածանութիւններ գրեցին ու կը գրեն դեռ որոնցմէ մենք Իզմիր գտնուելով ոչինչ տեղեկութիւն չունինք. իրր թէ Իթթիհատականներու հոս տուած այցելութեան օրը այստեղ իրարանցումներ, ահաբիւնհազութիւններ և նոյն իսկ քանի մը ոստիկան զինուորներ սպաննուած են։ Այս բոլորը հնարիմաց մտքերու ու զիտումնաւոր թղթակիցներու գործերն են։ Հայաթերթի մը նոյն իսկ այս առթիւ լուր տրուած է թէ Իթթիհատականները սուլեր անարգեր են Իթթիհաթի հոս այցելող ներկայացուցիչները, որոնցմէ մէկը կառքէն վար իջնելով իրր թէ Իթթիհատականներուն «հօ՛չա» պոռացեր է։ Ահա գրգռիչ բնաւորութիւն ունեցող սուտ մըն ալ, մենք, որչափ գիտենք, հոս ոչ «հոչա» և ոչ ալ «փրչի» ըսող եղած է և այցելուները իրենց դերը լրիւ մնջիկ կատարելով հեռացած են քաղաքէս։ Մեր միջավայրը հակառակ ցոյց տրուած այս չափազանց անհանգիստ վիճակ ունենալուն, առ այժմ խաղաղ և անդորր իր գործը կը չարունակէ ընտրութեանց համար։ ուրիշ բան է եթէ կուզեն ոմանք որ հոս խառնակութիւններ ստեղծուին որպէսզի պղտոր ջրէն ձուկ որսացողները իրենց բերանը բանան ձուկ կլլելու համար։

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆՔ
ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Տիկնայք՝ Հ. Ս. Սիմոնեան 40 հատ հաց։ Կիւլսանէ Թօփալեան երկու արծ. մէհիտ, Մ. Մարտիկեան 60 զաթմէր։ Մ. Ղ. Եսայեան մէկ ոչխար, 2 ապուկ առուչեղէն։ Երիցուհի Ղ. Մաղիկեան 20 հատ հաց։ Տ. Ս. Կոստանդ մէկ օսմ. ոսկի։ Տիրք՝ Ղ. Եսայեան 12 օխ. մաքարոնի, 4 օխ. պանիր, 4 օխ. կարագ։ Յակոբ Կամամանեան 4 օխ. ձէթ։ Յ. Պալապանեան կէս օսմ. ոսկի։ Կ. Սարաֆեան 20 ֆրանք։

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՕԼԻՍ, 1 փետր.—Լոնտոնի «Թայմզ»ի հանրածանօթ թղթակից Պաուէր որ Սօֆիայէն հոս եկած էր, Պուլկարաց Եկզարքարանը գնաց և Եկզարքին այցելեց որուն հետ երկարօրէն տեսակցեցաւ։

ՆՈՑՆ.— Անգլիացի հրատարակիրը յետոյ այցելեց Պուլկարիոյ դեսպան Պ. Սարաֆոֆին որուն հետ մասնաւոր տեսակցութիւն մը ունեցաւ։ Ի վերջոյ հրաժեշտ առաւ ղէպի Աթէնք ուղևորելու համար։

Տեղւոյս չրջանակները կը կարծեն թէ Պաուէրի այցելութեան պարագան յարաբերութիւն ունի իր ղէպի Աթէնք ուղևորութեան հետ։

ՆՈՑՆ.—Հոսկէն կը ծանուցուի թէ Իտալական կառավարութիւնը մեծ քանակութեամբ ռազմամթերք կը զրկէ Տրիպոլիսի նահանգը գտնուող իր բանակին համար։

ՆՈՑՆ.— Անգլիոյ Նօրճ Թագաւորը վհտ. Սուլթանին Մերակապի մեծ պատուանշանը տուաւ։

ՆՈՑՆ.— Տեղւոյս պաշտօնական չրջանակները կը հաւաստեն թէ ապահովապէս չի պիտի յայտնին խաղաղութեան համար եղած աշխատութիւնները, որովհետև Թուրքիա տրամադիր չէ տեղի տալու։

ՆՈՑՆ.— Վերջին լուրերը կը հաստատեն այլ ևս Իտալական կառավարութեան թշնամութիւնները չեզոքական ծով փոխադրելու որոշումը։

Մանաւանդ որ ժանրամանօրէն կը հաղորդեն թէ՝ Նախարարաց Խորհուրդին մէջ որոշում տրուեցաւ նաւային ծրագիրը գործադրութեան դնելու Թրքական ջուրերուն մէջ։

ՆՈՑՆ.— Տէրութիւնք միջամտել որոշեցին հրկու պատերազմող կողմերուն։ Իրենց այս որոշումը հաղորդեցին Ռուսիոյ։

Արդէն միջամտելու պարագան խորհրդակցութեան նիւթ եղած է։

ՆՈՑՆ.— Պաշտօնական չրջանակներ եռանդով կ'աչխատին, որպէս զի Բեամիլ փաչա ընդունի Լոնտոն զրկուելիք պատուիրակութեան նախագահութիւնը։

ՆՈՑՆ.— Կարմիր Մողու Իտալական նաւատորմը Օսմանեան զրօչակ կրող երեք առագաստանաւեր գրաւեց զորս Մասուային նաւահանգիստը բերաւ։

ՆՈՑՆ.— Եւրոպայի դեսպանք կը հաղորդեն Օսմ. Կառավարութեան թէ Տէրութիւնք յայտնեցին իրենց թէ հրաման պիտի տան իրենց Կրետէի հիւպատոսանեռուն մերժելու համար այն ամէն պաշտօնաթղթերը որոնք Ցունաստանի Թագաւորութիւն վերատութիւնը կը կրեն։

ՍԹԷՆԲ.— Պատչէր «Թայմզի» ուղղած երկար թղթակցութեան մէջ կը գրէ թէ քաղաքական կացութիւնը Պալքաներու մէջ չատ վարդ գոյն չէ։

ՆՈՑՆ.— Անգլիացի թղթակիցը կը հաստատէ թէ փիչ առնէն Պալքանեան Տէրութիւնք մի և նոյն ծրագրի տակ համերաչխ գործակցութեան մէջ պիտի գըտնուին։

ՆՈՑՆ.— Անկիւ-Իտալական ծանր միջադէպ մը տեղի ունեցաւ Մէյիդի մէջ։ Անգլիական իչխանութիւնք Իտալական նաւուն վրայ ելլելով, բռնի առին այն Օսմանցի գերիները, որոնք նաւուն մէջ կը գտնուէին և զորս ցամաք հանեցին։

ՆՈՑՆ.— Իտալական նաւուն նաւապետը զարս ելլելով, Նաւահանգիստի Տեսչին դիմից և առարկութիւններ բրաւ եղածին վրայ, բայց անգլիական իչխանութիւնք մերժեցին յանձնել գերիները։

ՆՈՑՆ.— Այսօր իտալացին գնդապետ Մարչիլ Կարլոզղայի առաջնորդութեամբ հոս հասան Իտալացի սպաներ որոնք պիտի կազմակերպեն Հելլէն ոստիկան-զինուորութիւնը։

ՆՈՑՆ.—Սօֆիայէն հասած լուրերը կը հաղորդեն թէ Պուլկարիոյ գահաժառանգ իչխան Պօրիս պիտի նչանուի Ռուժանիոյ գահաժառանգին աղջկան Էլիզապէթ իչխանուհիին հետ։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՌԻՏՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ

Նիկողոս և Մինաս Օհանեան ընկերութեան— որուն անանկութեան համար դատարանը որոշում տուած էր — պաշտօնէութեան քննական գործողութիւնները վերջացան, ուստի խնդիրը իւնիօնի և քննչատաղդի ենթարկուելու համար, բոլոր պահանջատէրները Փետր. 8ին Չորեքչարթի օր՝ կէսօրէն ետքը ժամը 3ին պարտին ներկայ գտնուիլ Առևտրական դատարանի անանկութեան յատուկ սենեակը։

Ժիւժ Բոմիէր
1 Փետր 327 ՄԻՀՄԷՏ ՄՈՒՍՏԱՖԱ

ՏՕՔ, ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԻՐԱՑՈՒԵԱՆ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԻ

Հանի Չիրու փողոց թիւ 16
(Իտալական Գոլնէի մօտ)

Արուեստին վերջին կատարելագործեալ պահանջումներուն համեմատ կ'գարմանէ կոառներ, փետուճ կամ հիւանդ, լինաեբու հիւանդութիւններ, կ'չինէ ամէն տեսակ ակոառներ, ոսկիէ գործեր, պրիճ ուօրք եւն. եւն.։

«Մէնագոն»ի միջոցաւ առանց ո և է ցաւի կրնայ քաշել ակոառներ։

Ամէն օր ժամը 9-12 և կ. ե. ժամ. 2-5 բացի կիրակի օրերէ։

դիւցազն Տանտօլօնհրուն, վաղեմի զուքսերուն՝ որոնք վենետիկի փառքն ու զօրութիւնը կազմած կին։

Անիկա ատիէ աւելի, ատիկ լաւագոյն բան մըն էր, հա՛յր էր։

Որչափ Տանտօլօ կը բարձրանար, այնչափ Ալթիէոի սասկուժի անդունդները կ'իջնէր։

Անիկա թոթովեց.

—Ազատիլէ մարդ, ուրիմն կ'ուզե՞ս որ գահին յանձնեմ մեր գլուխը։ Ձի մա՛ր մարդ, ուրիմն ախորժակ ունիս կախաղա՛ն բարձրանալու։

—Ա՛հ, գոչեց Տանտօլօ ահռելիօրէն հեծկլտալով, մահը. գահիճը, կախաղանը, խայտառակութիւնը, բանտը, ամէ՛ն բան, այո՛, ամէն բան ընդունելու պատրաստ եմ, բայց այս գերագոյն վատութեան չեմ դիջաներ։ Այո՛, վա՛տ եղայ ես։ Բոլոր կեանքիս մէջ վատութեան ղէմ կռուեցայ։ Բեզի՛ ծախեցի աղջիկս, քեզի պիտի ծախէի հոգիս. ղո՛ւն, խղճի դժոխքին սակարկու, գնեցիր զիս. լա՛ւ ուրեմն, ես զիս կը վերագնեմ։ Չե՛մ ուզեր այն տիղղոսը զոր տուիր ինծի. վատ, զօրութիւն, հարստութեամբ լեցուն պալատ, ամէ՛նքն ալ ե՛ա առ։ Ես ինքզինքս ու աղջիկս ետ կ'առնեմ։

Ալթիէոի քայլ մը առաւ։

Տանտօլօ իր զաչոյնը քաշեց ու բռաւ.

—Խորհուրդ կուտամ քեզ չի մօտենալ աղջկանս, եթէ չես ուզեր որ գահիճին գործը կանխեմ։

—Պէտք է կա՛մ մեռնիմ, կա՛մ սպաննեմ, մռնչեց Ալթիէոի. աւելի լաւ է որ ամէն բան վերջանայ հոս։

Եւ կատաղօրէն նետուեցաւ Տանտօլօի վրայ։

Կռիւը արագ ու լուին եղաւ։ Բանի մը մռնչիւններ լսուեցան, դաչոյնները մէկ երկու անգամ իրարու զարնուեցան։

Յետոյ, յանկարծ, Ալթիէոի կքեցաւ՝ աչ ուսէն վիրաւորուած։ Թաւալգլոր ինկաւ անկողնին առջև և տակաւին փորձեց Լէօնօրի ձիոքը բռնել։ Բայց հայրը ոտքի հարուածով մը աւելի հեռու հրեց զայն...

Վէրքը ծանր էր, բայց ո՛չ մահացու։

Ալթիէոի ինքզինքը չի կորսնցուց։

Ատկուժէն ակռքերը իրարու բռխորցած, ղէմքը կատաղութենէն և ցաւէն ալլալած, դիտեց ինչ որ տեղի պիտի ունենար։

Տանտօլօ, Ալթիէոին մէկ կողմ ընկնել յետոյ, ղէպի Լէօնօրի կողմը զարձած էր։

Ո՛չ մէկ բառ արաասանեց։

Բայց ծունկի եկաւ, բռնեց իր աղջկան ձիոքը, իր հրատապ ճակատը անոր վրայ կռթնցուց և սկսաւ հեծկլտանօք լալ։

Լէօնօր ղէպի անոր կողմը ծռեցաւ և մրմնջեց.

—Հա՛յր իմ։

—Ո՛հ, կը ներէ՛ ինծի, գոչեց Տանտօլօ ուրախութենէն անկարագրելի յուզմամբ մը։

—Կրկին կը նուաճեմ ձեզ, հա՛յր իմ, պատասխանեց Լէօնօր. մինչդեռ հպարտութենէն արտայայտութիւն մը կը լուսաւորէր իր դէմքը։

. . . . . .

(Շարունակելի)

NATIONAL UNION SOCIETY LDT

ՈՐՈՒ ԴԱՐՁԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԱԾ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԱԾ Է

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԼՕՆՏՈՆԻ ՄԷՋ 1782 ԹՎԻՆ

Ընկերութեան ընդհանուր դրամագլուխը
Պահեստ, Գոյքերը եւ տուեալ է քան Անգլ. Ոսկի 13.000.000
Վճարած է մինչեւ այսօր վնասներու համար տուեալ քան » » 70.000.000

Այս հանգամանքը ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ չնչին, տարաբաղդ, պարագաներու ենթարկուածներուն, նպաստաւոր պայմաններով

L'INTERNATIONALE

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԴԴԷՄ ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՐԿԱԾՆԵՐՈՒ

Հաստատուած *Ի ՏԻՒՆԼՏՕՐՖ*

EXCESS

INSURANCE Co LTD

Winchester House

Հաստատուած *Ի ԼՈՆՏՈՆ*

ԱՆԳԼ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԷՄ ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՐԿԱԾՆԵՐՈՒ

Այս երկու ընկերութիւնները կ'ապահովագրեն ծովային արկածներու դէմ ամեն տեսակ ապրանքներ լիուլի նպաստաւոր պայմաններով

Լիազօր ներկայացուցիչ Իզմիրի եւ շրջակայից համար

Լ. եւ Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

Ալի Եօրկի Կոստանդ Միւրլասեան ֆէրխանէ թիւ 9—10

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ՈՒԻՍՔԻՆ

Կը գտնուի հետեւեալ վաճառատուներուն մէջ.

ԲԱՑԱՌԱՊԱՏԱՒ ԳԻՐԵՐՈՎ — ԱՆԵՆԱՆ ԿԸԲԱՐՔ — ԲՈՒՅԼ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ

DEWAR'S SCOTCH WHISKY

Ֆ. ԲՐԱՐՔԸ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒՈՐ

ՀԱՅ ԼՈՑՅ ԵԻԼՆ. ԵԻԼ.

ԿԵՂՐՈՆԱԿԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ

ՔԱՐԵՂ ՇԵՆՈՐՀԱՒՈՐ

Հայոց բոլոր Ընչիսիէ քաղաքի

Կեղրոնական դեղարանը գովեսաի պէտք չունի, ծանօթ է արդէն բոլոր Իզմիրի։

Թարմ եւ անխարդախ դեղերը, պատրաստութիւնը արագ եւ կարեւորը աժան։

Հոն կ'յաճախեն ականաւոր բժիշկներ։

150—145

ԼԸ ՏԱՆԹՈՊ Ա ՎԻՆ

ԱԻՍՏ. ԿԱՅՍ. ԹԱԳ. ԱՌԱՋՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԱՆՈՒԻՆ ԸՆԿ. *Հաստատեալ 1867ին*

Առաձնայատուկ ձեւնարկ կայս. եւ Թագ. կառավ. հսկողութեամբ

Ճայսօր իր Ապահովագրեալներուն վճարած է	250,000,000 Ֆր.
Պահեստ ապահովուած	50,000,000 »
Արժէք իր կալուածոց	7,000,000 »
Դրամագլ. ամբողջական	3,000,000 »
Պահեստ կեանքի ճիւղին	35,000,000 »

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ.—

Նեաուիի վրայ ամեն տեսակ պայմանագիրով,

Որոշ պայմանաժամով կամ հասոյթի մը վճարմամբ անկարողութեան պարագային։

Թառն ապահովագրութիւնը. 3% ապահովեալ յաւելումով։

Օժիտի եւ խնայողական ապահովագրութիւնը։

Բոլիսներու պայմաններն ամենէ նորագոյններն են և ամենէ առատաձեռն։

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. գործակալներու

ՓՈԻՅՈՒՄՃԵԱՆ ԵՒ ԱՆԻՒԼՉ

Փիւսիւֆ Քուզու օղլու խան

ԻԶՄԻՐԻ ՎԻՃԱԿԱԽԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Օսմանեան կառավարութեան քօնթրոլին տակ և մասնաւոր արտօնութեամբ կազմակերպուած այս վիճակախաղութեան հինգերորդ սէրիի տոմսակները ծախու հանուած են։ Այդ տոմսակներուն թիւը 28,000 ըլլալով, որոնց կէսը 14,000 զանազան, տասի-ոիճանի պարգեւներ կը շահին։ Տակէ զատ, տասերեք մեծ պարգեւներ ալ կան։

Տոմսակները դիւրամատչելի դարձնելու համար կարեւոր վեղ մը եղած է անոնց գնային վրայ։ Երեք կ'ըլլի տոմսակներ կը ծախուին. կէս. մէկ քառորդ և մէկ ութերորդ. կէսին գինն է երկու մէճա, քառորդինը՝ մէկ մէճիա և մէկ ութերորդինը կէս մէճիա։

Օրինակի համար, մէկէն վեց, այսինքն վեց վիճակահանութեան մէջ 50,000ական հատ վեց պարգեւ, վերջին եօթերորդ վիճակահանութեան հինգերորդ թիրաժին մէջ 250,000ական հատ հինգ պարգեւ, եօթերորդ վիճակահանութեան առիթէն վերջին թիրաժին մէջ մէկ հատ 1,000.000 երկու հատ 300,000 զրուչի, ընդամէնը տասերեք մեծ պարգեւներ կ'ելլեն։ Ասկէ զատ, 75,000, 100,000, 125,000, 150,000, 200,000 զրուչի, և ուրիչ հազարաւոր պարգեւներ կը շահին։

Եթէ երեք 13 պարգեւներէն ոմանք հինգ պատկանած վերջին թիրաժին ինան կանոնագրին համաձայն, միևնոյն թիւը կրկնակի կը շահի թէ՛ մեծ և թէ փոքր պարգեւները, այնպէս որ մէկ թիւը կրկնակի կը շահած կ'ըլլայ 1,500,000 1,400,000 1,300,000 զրուչի, որոնք մարդս մեծ հարստութեան մը կ'արժանացնեն։ Այս հաւանական պարագան ալ պէտք է նկատողութեան առնել։

Այս տոմսակները կը ծախուին Իզմիրի Մօսկօֆ վոդոց թիւ 10 Մօրտօչէ Լէվի էֆէնտիի պանքան, ինչպէս նաև Երլոըզլը Փէրխանէ 6 Պէնհամին Տէվիտաս էֆէնտիին տեղեկատուին։ Դուրսէն եկած ապահովանքներուն համար ուղղակի պէտք է դիմել Մօրտօչէ Լէվի էֆ. ի պանքան, իսկ քաղաքիս մէջ գնողները պէտք է դիմեն Պէնհամին Տէվիտաս էֆ. ի. ինչպէս նաև ասոնց մասնաճիւղերուն, այսինքն Կիրիա խանին թիւ 26 Գապա Սեյանիքիու, Պիք-պազար սեղանաւոր Աքին և Չիքուրէլ, Ֆրանկայ Թաղ Նուսուհի օղլու բաժան թիւ 5 Վլանիատես, Զուխա Պէյէտէն թիւ 7 Մարմարա Քարամանլիսես, կառավարութեան մօտ գրավաճառ Հաֆիզ Ահմէտ Սապրի և սեղանաւոր Իլիա Բէյզալի էֆէնտիներու խանութներ, ինչպէս նաև բոլոր սեղանաւորներու մօտ։

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՐԻԿՆ· ԼԱՍՏԻԿՆԵՐ եւ ԱՆԳԼ· ՄՈՒՇԱՄՊԱ

ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ, ՊԱՅՈՒՍԱԿՆԵՐ եւ ԳԱՒԱԶԱՆՆԵՐ

Մեր սիրտ գտնել գիտէ

ՅԱԿՈԲ ՊՈՍԹԱՆՃԵԱՆ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏԱՆ ՄԻՋ

Շինէճիլէր փողոց

ՀՆ Է ԴԻՄԱՑԿՈՒՆ ԼԱՄՊԻԿԸ, ԱՆԹԱՓԱՆՑԵԼԻ ՄԱՀՃԵՆԱՆ, ՆՈՐԱԶԵՒ ՊԱՅՈՒՍԱԿԸ ԳԵՂԵՑԻԿ ԳԱՒԱԶՆԵՐ

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

ROYAL EXCHANCE ASSURANCE

ՌՈՅԱԼ ԷՔՋՔԵՆՃ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնեալ 1720ին Ի ԼՈՆՏՈՆ

Գոյք ընկերութեան	Ա. Ո. 5,000,000
Վճարեալ Ապահովագրեալներու	» » 42,000,000

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ.— *Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ և ամեն կր կալուածք, կարասիք, ապրանք, նպաստաւոր պայմաններով։*

ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ.— *Ընկերութիւնը նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ ամբողջ կեանքի տևողութեան վրայ։ Խառն ապահովագրութիւնք, Ընկերութեամբ ապահովագրութիւն են. ն. ն. Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել՝*

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ
Քննիչ պատուիրակ

Ս. ՈՒԻՔՋՕԼ ԵՒ ԸՆԿ
Լնդհ. Գործակալներ

ԱԶՆԻՒԻ ՏԻԿՆԱՅՔ

Բարիզի բրընը կամ տըեգօլը ուրիշ-ներուն որք համային աչխարհի մտան կ'ստեղծեն, չեն կարող ձեզ պէտք եղած շիքութիւնը տալ եթէ չունիք Տիվա Diva գօրէն որ Բարիզուհիներուն խէտալ մարգան է, և որ կը գտնուի միմիայն Լուվրը վաճառատանց մէջ Diva, Diva

ՕՍԱԿ

ԱՊԱՀՈՎԳՐ· ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ Ս. ԲԵԹԶՊՈՒՐԿ

Դրամագլուխ ամբողջու-թեամբ տրուած	Ֆր. 10,666,666
Պահեստի գումար	» 187,322,000
Ապահովագր. վճարեալ	» 581,115,000
Ապահովագրին և դիմաւճար 1908 ընդունուած	» 83,232,000

Ապահովագրութիւն՝ Կրակի դէմ, Փոխադրութեանց դէմ, Կեանքի համար, Ամեն տեսակ արկածներու դէմ, Ճամբորդական ամեն վտանգներու համար ցնահ եւն. եւն.։

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. ներկայացուցիչներուն։

ՄՕՐՈՒԻՔԵԱՆ ԵՒ ԳՈՒՉԻՆՕՐՈԼՕ
Բասաժ Եուսուֆ 14

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ

ՔԱՄԷԼԻԱՅԻ

(ՆԱԽՈՐԴ ՍԱՄՍՈՒՆԻՆ)

ԵՒ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ Թ· 33

Վաճառատանս մէջ կը գտնուին ամեն ճաշակի յարմար ապրանքներ։

Ձմրան յատկապէս հագնելիքներ համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ երբաճաշակներն ալ։

Գիներու անհամեմատ աժանութիւն, ապրանքներու տեսակութիւն անմրցելի։

Այցելեցէք անպատճառ մը ՔԱՄԵԼԻԱՅԻ վաճառատունը համոզուելու համար։

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ